

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California



COLOMBIAN
AIRCREW

Language Survival Guide
January 2009



1. Emergency Transmissions
2. General Air Traffic Control
3. Communication Clarification
4. Landing Instructions
5. Taxi Instructions
6. Departure Instructions
7. Airfield Specifics
8. Cargo Handling
9. Maintenance
10. Fuel
11. Weather

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California



COLOMBIAN
AIRCREW

Language Survival Guide
January 2009



1. Emergency Transmissions
2. General Air Traffic Control
3. Communication Clarification
4. Landing Instructions
5. Taxi Instructions
6. Departure Instructions
7. Airfield Specifics
8. Cargo Handling
9. Maintenance
10. Fuel
11. Weather

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California



COLOMBIAN
AIRCREW

Language Survival Guide
January 2009



1. Emergency Transmissions
2. General Air Traffic Control
3. Communication Clarification
4. Landing Instructions
5. Taxi Instructions
6. Departure Instructions
7. Airfield Specifics
8. Cargo Handling
9. Maintenance
10. Fuel
11. Weather

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California



COLOMBIAN
AIRCREW

Language Survival Guide
January 2009



1. Emergency Transmissions
2. General Air Traffic Control
3. Communication Clarification
4. Landing Instructions
5. Taxi Instructions
6. Departure Instructions
7. Airfield Specifics
8. Cargo Handling
9. Maintenance
10. Fuel
11. Weather

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC

Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)

Presidio of Monterey, CA 93944

pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC

Continuing Education

LMDS-DLI@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC

Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)

Presidio of Monterey, CA 93944

pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC

Continuing Education

LMDS-DLI@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC

Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)

Presidio of Monterey, CA 93944

pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC

Continuing Education

LMDS-DLI@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC

Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)

Presidio of Monterey, CA 93944

pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC

Continuing Education

LMDS-DLI@conus.army.mil

PRONUNCIATION GUIDE FOR COLOMBIAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH

| | |
|----------|--|
| R | as in aate <u>R</u> eesen or aa <u>R</u> eeva |
|----------|--|

PRONUNCIATION GUIDE FOR COLOMBIAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH

| | |
|----------|--|
| R | as in aate <u>R</u> eesen or aa <u>R</u> eeva |
|----------|--|

PRONUNCIATION GUIDE FOR COLOMBIAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH

| | |
|----------|--|
| R | as in aate <u>R</u> eesen or aa <u>R</u> eeva |
|----------|--|

PRONUNCIATION GUIDE FOR COLOMBIAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH

| | |
|----------|--|
| R | as in aate <u>R</u> eesen or aa <u>R</u> eeva |
|----------|--|

PART 1: EMERGENCY TRANSMISSIONS

| | English | Transliteration | Colombian |
|-----|---------------------------------|------------------------------------|----------------------------------|
| 1-1 | We have a malfunction. | tenemos oona aanomaleeya | Tenemos una anomalía. |
| 1-2 | We have a problem. | tenemos oon problema | Tenemos un problema. |
| 1-3 | We have an in-flight emergency. | tenemos oona emeRhensya en voowelo | Tenemos una emergencia en vuelo. |
| 1-4 | Go around. | deseh laa voowelta | Dese la vuelta. |
| 1-5 | Do not land. | no aateReesen! | ¡No aterricen! |
| 1-6 | Unsafe (Danger) | peleegroso! | ¡Peligroso! |
| 1-7 | Stop taxi! | paaren de Rodaar por la peseta! | ¡Paren de rodar por la pista! |
| 1-8 | Cancel clearance. | aaowtoreesaasyon kaanselaada | Autorización cancelada. |

PART 1: EMERGENCY TRANSMISSIONS

| | English | Transliteration | Colombian |
|-----|---------------------------------|------------------------------------|----------------------------------|
| 1-1 | We have a malfunction. | tenemos oona aanomaleeya | Tenemos una anomalía. |
| 1-2 | We have a problem. | tenemos oon problema | Tenemos un problema. |
| 1-3 | We have an in-flight emergency. | tenemos oona emeRhensya en voowelo | Tenemos una emergencia en vuelo. |
| 1-4 | Go around. | deseh laa voowelta | Dese la vuelta. |
| 1-5 | Do not land. | no aateReesen! | ¡No aterricen! |
| 1-6 | Unsafe (Danger) | peleegroso! | ¡Peligroso! |
| 1-7 | Stop taxi! | paaren de Rodaar por la peseta! | ¡Paren de rodar por la pista! |
| 1-8 | Cancel clearance. | aaowtoreesaasyon kaanselaada | Autorización cancelada. |

PART 1: EMERGENCY TRANSMISSIONS

| | English | Transliteration | Colombian |
|-----|---------------------------------|------------------------------------|----------------------------------|
| 1-1 | We have a malfunction. | tenemos oona aanomaleeya | Tenemos una anomalía. |
| 1-2 | We have a problem. | tenemos oon problema | Tenemos un problema. |
| 1-3 | We have an in-flight emergency. | tenemos oona emeRhensya en voowelo | Tenemos una emergencia en vuelo. |
| 1-4 | Go around. | deseh laa voowelta | Dese la vuelta. |
| 1-5 | Do not land. | no aateReesen! | ¡No aterricen! |
| 1-6 | Unsafe (Danger) | peleegroso! | ¡Peligroso! |
| 1-7 | Stop taxi! | paaren de Rodaar por la peseta! | ¡Paren de rodar por la pista! |
| 1-8 | Cancel clearance. | aaowtoreesaasyon kaanselaada | Autorización cancelada. |

PART 1: EMERGENCY TRANSMISSIONS

| | English | Transliteration | Colombian |
|-----|---------------------------------|------------------------------------|----------------------------------|
| 1-1 | We have a malfunction. | tenemos oona aanomaleeya | Tenemos una anomalía. |
| 1-2 | We have a problem. | tenemos oon problema | Tenemos un problema. |
| 1-3 | We have an in-flight emergency. | tenemos oona emeRhensya en voowelo | Tenemos una emergencia en vuelo. |
| 1-4 | Go around. | deseh laa voowelta | Dese la vuelta. |
| 1-5 | Do not land. | no aateReesen! | ¡No aterricen! |
| 1-6 | Unsafe (Danger) | peleegroso! | ¡Peligroso! |
| 1-7 | Stop taxi! | paaren de Rodaar por la peseta! | ¡Paren de rodar por la pista! |
| 1-8 | Cancel clearance. | aaowtoreesaasyon kaanselaada | Autorización cancelada. |

| | | | |
|------|----------------------|--|--|
| 1-9 | Engine fire! | el motor estaa en jaamas! | ¡El motor esta en llamas! |
| 1-10 | Aircraft fire! | el aaveeyon estaa en jaamas! | ¡El avión esta en llamas! |
| 1-11 | Reserve airfield | kampo de aaveeyaasiyon de reserva | Campo de aviación de reserva. |
| 1-12 | Landing gear problem | tenemos oon problemaa kon el tren de aateReesaah | Tenemos un problema con el tren de aterrizaje. |

| | | | |
|------|----------------------|--|--|
| 1-9 | Engine fire! | el motor estaa en jaamas! | ¡El motor esta en llamas! |
| 1-10 | Aircraft fire! | el aaveeyon estaa en jaamas! | ¡El avión esta en llamas! |
| 1-11 | Reserve airfield | kampo de aaveeyaasiyon de reserva | Campo de aviación de reserva. |
| 1-12 | Landing gear problem | tenemos oon problemaa kon el tren de aateReesaah | Tenemos un problema con el tren de aterrizaje. |

1

1

| | | | |
|------|----------------------|--|--|
| 1-9 | Engine fire! | el motor estaa en jaamas! | ¡El motor esta en llamas! |
| 1-10 | Aircraft fire! | el aaveeyon estaa en jaamas! | ¡El avión esta en llamas! |
| 1-11 | Reserve airfield | kampo de aaveeyaasiyon de reserva | Campo de aviación de reserva. |
| 1-12 | Landing gear problem | tenemos oon problemaa kon el tren de aateReesaah | Tenemos un problema con el tren de aterrizaje. |

| | | | |
|------|----------------------|--|--|
| 1-9 | Engine fire! | el motor estaa en jaamas! | ¡El motor esta en llamas! |
| 1-10 | Aircraft fire! | el aaveeyon estaa en jaamas! | ¡El avión esta en llamas! |
| 1-11 | Reserve airfield | kampo de aaveeyaasiyon de reserva | Campo de aviación de reserva. |
| 1-12 | Landing gear problem | tenemos oon problemaa kon el tren de aateReesaah | Tenemos un problema con el tren de aterrizaje. |

1

1

PART 2: GENERAL AIR TRAFFIC CONTROL

| | | | |
|------|--|---|---|
| 2-1 | Contact ____. | aablen kon ____ | Hablen con ____. |
| 2-2 | Frequency ____ Point ____ | frekwenseeya ____ poonto ____ | Frecuencia ____ punto ____. |
| 2-3 | Switch to frequency ____. | kaambeeyen aa la frekwenseeya ____ | Cambien a la frecuencia ____. |
| 2-4 | Permit me to enter your control zone. | permeetaame entraar aa soo sona de kontrol | Permítame entrar a su zona de control. |
| 2-5 | Altitude | aalteetood | Altitud. |
| 2-6 | Flight level | neeval de vooelo | Nivel de vuelo. |
| 2-7 | Distance | deestansya | Distancia. |
| 2-8 | A beam of ____ | oon Rayo de ____ | Un rayo de ____ |
| 2-9 | I passed over ____. | paase por aaReeva de ____ | Pase por arriba de ____. |
| 2-10 | Bearing | oReeyentaasyon | Orientación. |

PART 2: GENERAL AIR TRAFFIC CONTROL

| | | | |
|------|--|---|---|
| 2-1 | Contact ____. | aablen kon ____ | Hablen con ____. |
| 2-2 | Frequency ____ Point ____ | frekwenseeya ____ poonto ____ | Frecuencia ____ punto ____. |
| 2-3 | Switch to frequency ____. | kaambeeyen aa la frekwenseeya ____ | Cambien a la frecuencia ____. |
| 2-4 | Permit me to enter your control zone. | permeetaame entraar aa soo sona de kontrol | Permítame entrar a su zona de control. |
| 2-5 | Altitude | aalteetood | Altitud. |
| 2-6 | Flight level | neeval de vooelo | Nivel de vuelo. |
| 2-7 | Distance | deestansya | Distancia. |
| 2-8 | A beam of ____ | oon Rayo de ____ | Un rayo de ____ |
| 2-9 | I passed over ____. | paase por aaReeva de ____ | Pase por arriba de ____. |
| 2-10 | Bearing | oReeyentaasyon | Orientación. |

PART 2: GENERAL AIR TRAFFIC CONTROL

| | | | |
|------|--|---|---|
| 2-1 | Contact ____. | aablen kon ____ | Hablen con ____. |
| 2-2 | Frequency ____ Point ____ | frekwenseeya ____ poonto ____ | Frecuencia ____ punto ____. |
| 2-3 | Switch to frequency ____. | kaambeeyen aa la frekwenseeya ____ | Cambien a la frecuencia ____. |
| 2-4 | Permit me to enter your control zone. | permeetaame entraar aa soo sona de kontrol | Permítame entrar a su zona de control. |
| 2-5 | Altitude | aalteetood | Altitud. |
| 2-6 | Flight level | neeval de vooelo | Nivel de vuelo. |
| 2-7 | Distance | deestansya | Distancia. |
| 2-8 | A beam of ____ | oon Rayo de ____ | Un rayo de ____ |
| 2-9 | I passed over ____. | paase por aaReeva de ____ | Pase por arriba de ____. |
| 2-10 | Bearing | oReeyentaasyon | Orientación. |

PART 2: GENERAL AIR TRAFFIC CONTROL

| | | | |
|------|--|---|---|
| 2-1 | Contact ____. | aablen kon ____ | Hablen con ____. |
| 2-2 | Frequency ____ Point ____ | frekwenseeya ____ poonto ____ | Frecuencia ____ punto ____. |
| 2-3 | Switch to frequency ____. | kaambeeyen aa la frekwenseeya ____ | Cambien a la frecuencia ____. |
| 2-4 | Permit me to enter your control zone. | permeetaame entraar aa soo sona de kontrol | Permítame entrar a su zona de control. |
| 2-5 | Altitude | aalteetood | Altitud. |
| 2-6 | Flight level | neeval de vooelo | Nivel de vuelo. |
| 2-7 | Distance | deestansya | Distancia. |
| 2-8 | A beam of ____ | oon Rayo de ____ | Un rayo de ____ |
| 2-9 | I passed over ____. | paase por aaReeva de ____ | Pase por arriba de ____. |
| 2-10 | Bearing | oReeyentaasyon | Orientación. |

| | | | |
|------|---------------------------------|----------------------------------|------------------------------|
| 2-11 | Traffic | trafeeko | Tráfico. |
| 2-12 | Unidentified aircraft | aayronave deskonoseedaa | Aeronave desconocido. |
| 2-13 | Aircraft | aayronave | Aeronave. |
| 2-14 | Helicopter | eleekoptero | Helicóptero. |
| 2-15 | Climb to ____. | soobaan aa ____ | Suban a ____. |
| 2-16 | Descend to ____. | baahen aa ____ | Bajen a ____. |
| 2-17 | Estimated time of arrival (ETA) | teeyempo esteemaado de yegaada | Tiempo estimado de llegada. |
| 2-18 | Flight plan | plaan de vooelo | Plan de vuelo. |
| 2-19 | Fly heading ____. | vooelen kon deerekseeyon aa ____ | Vuelen con dirección a ____. |
| 2-20 | We are bound for ____. | vamos aaseeya ____ | Vamos hacia ____. |

| | | | |
|------|---------------------------------|----------------------------------|------------------------------|
| 2-11 | Traffic | trafeeko | Tráfico. |
| 2-12 | Unidentified aircraft | aayronave deskonoseedaa | Aeronave desconocido. |
| 2-13 | Aircraft | aayronave | Aeronave. |
| 2-14 | Helicopter | eleekoptero | Helicóptero. |
| 2-15 | Climb to ____. | soobaan aa ____ | Suban a ____. |
| 2-16 | Descend to ____. | baahen aa ____ | Bajen a ____. |
| 2-17 | Estimated time of arrival (ETA) | teeyempo esteemaado de yegaada | Tiempo estimado de llegada. |
| 2-18 | Flight plan | plaan de vooelo | Plan de vuelo. |
| 2-19 | Fly heading ____. | vooelen kon deerekseeyon aa ____ | Vuelen con dirección a ____. |
| 2-20 | We are bound for ____. | vamos aaseeya ____ | Vamos hacia ____. |

2

2

| | | | |
|------|---------------------------------|----------------------------------|------------------------------|
| 2-11 | Traffic | trafeeko | Tráfico. |
| 2-12 | Unidentified aircraft | aayronave deskonoseedaa | Aeronave desconocido. |
| 2-13 | Aircraft | aayronave | Aeronave. |
| 2-14 | Helicopter | eleekoptero | Helicóptero. |
| 2-15 | Climb to ____. | soobaan aa ____ | Suban a ____. |
| 2-16 | Descend to ____. | baahen aa ____ | Bajen a ____. |
| 2-17 | Estimated time of arrival (ETA) | teeyempo esteemaado de yegaada | Tiempo estimado de llegada. |
| 2-18 | Flight plan | plaan de vooelo | Plan de vuelo. |
| 2-19 | Fly heading ____. | vooelen kon deerekseeyon aa ____ | Vuelen con dirección a ____. |
| 2-20 | We are bound for ____. | vamos aaseeya ____ | Vamos hacia ____. |

| | | | |
|------|---------------------------------|----------------------------------|------------------------------|
| 2-11 | Traffic | trafeeko | Tráfico. |
| 2-12 | Unidentified aircraft | aayronave deskonoseedaa | Aeronave desconocido. |
| 2-13 | Aircraft | aayronave | Aeronave. |
| 2-14 | Helicopter | eleekoptero | Helicóptero. |
| 2-15 | Climb to ____. | soobaan aa ____ | Suban a ____. |
| 2-16 | Descend to ____. | baahen aa ____ | Bajen a ____. |
| 2-17 | Estimated time of arrival (ETA) | teeyempo esteemaado de yegaada | Tiempo estimado de llegada. |
| 2-18 | Flight plan | plaan de vooelo | Plan de vuelo. |
| 2-19 | Fly heading ____. | vooelen kon deerekseeyon aa ____ | Vuelen con dirección a ____. |
| 2-20 | We are bound for ____. | vamos aaseeya ____ | Vamos hacia ____. |

2

2

PART 3: COMMUNICATION CLARIFICATION

| | | | |
|-----|--------------------------------|---|--------------------------------------|
| 3-1 | Please repeat slowly. | Repeetaa maas despaseeyo por favor | Repita mas despacio, por favor. |
| 3-2 | Roger | Reseeveedo | Recibido. |
| 3-3 | Over | kambeeyo | Cambio. |
| 3-4 | I did not understand. | no enteeyendo | No entiendo. |
| 3-5 | Your transmission was blocked. | soo transmeesiyon fooe obstrooeda | Su transmisión fue obstruida. |
| 3-6 | Heavy static | aay estaateeka eentensaa | Hay estática intensa. |
| 3-7 | The signal is weak. | laa senyaal es debeel | La señal es débil. |
| 3-8 | Say again. | Repeeta | Repita. |
| 3-9 | This is an American aircraft. | esta es oona aaeronaave norteamereekana | Esta es una aeronave Norteamericana. |

PART 3: COMMUNICATION CLARIFICATION

| | | | |
|-----|--------------------------------|---|--------------------------------------|
| 3-1 | Please repeat slowly. | Repeetaa maas despaseeyo por favor | Repita mas despacio, por favor. |
| 3-2 | Roger | Reseeveedo | Recibido. |
| 3-3 | Over | kambeeyo | Cambio. |
| 3-4 | I did not understand. | no enteeyendo | No entiendo. |
| 3-5 | Your transmission was blocked. | soo transmeesiyon fooe obstrooeda | Su transmisión fue obstruida. |
| 3-6 | Heavy static | aay estaateeka eentensaa | Hay estática intensa. |
| 3-7 | The signal is weak. | laa senyaal es debeel | La señal es débil. |
| 3-8 | Say again. | Repeeta | Repita. |
| 3-9 | This is an American aircraft. | esta es oona aaeronaave norteamereekana | Esta es una aeronave Norteamericana. |

PART 3: COMMUNICATION CLARIFICATION

| | | | |
|-----|--------------------------------|---|--------------------------------------|
| 3-1 | Please repeat slowly. | Repeetaa maas despaseeyo por favor | Repita mas despacio, por favor. |
| 3-2 | Roger | Reseeveedo | Recibido. |
| 3-3 | Over | kambeeyo | Cambio. |
| 3-4 | I did not understand. | no enteeyendo | No entiendo. |
| 3-5 | Your transmission was blocked. | soo transmeesiyon fooe obstrooeda | Su transmisión fue obstruida. |
| 3-6 | Heavy static | aay estaateeka eentensaa | Hay estática intensa. |
| 3-7 | The signal is weak. | laa senyaal es debeel | La señal es débil. |
| 3-8 | Say again. | Repeeta | Repita. |
| 3-9 | This is an American aircraft. | esta es oona aaeronaave norteamereekana | Esta es una aeronave Norteamericana. |

PART 3: COMMUNICATION CLARIFICATION

| | | | |
|-----|--------------------------------|---|--------------------------------------|
| 3-1 | Please repeat slowly. | Repeetaa maas despaseeyo por favor | Repita mas despacio, por favor. |
| 3-2 | Roger | Reseeveedo | Recibido. |
| 3-3 | Over | kambeeyo | Cambio. |
| 3-4 | I did not understand. | no enteeyendo | No entiendo. |
| 3-5 | Your transmission was blocked. | soo transmeesiyon fooe obstrooeda | Su transmisión fue obstruida. |
| 3-6 | Heavy static | aay estaateeka eentensaa | Hay estática intensa. |
| 3-7 | The signal is weak. | laa senyaal es debeel | La señal es débil. |
| 3-8 | Say again. | Repeeta | Repita. |
| 3-9 | This is an American aircraft. | esta es oona aaeronaave norteamereekana | Esta es una aeronave Norteamericana. |

| | | | |
|------|---|---|---|
| 3-10 | Spell it, please. | deletere por favoR | Deletree, por favor. |
| 3-11 | Did you say ____? | deeho oosted ke ____ ? | ¿Dijo usted que ____? |
| 3-12 | I do not speak Spanish. | no aablo espanyol | No hablo español. |
| 3-13 | Does anyone there speak English? | algyen aajee avla eengeles? | ¿Alguien allí habla inglés? |
| 3-14 | Am I talking with ____ control? | estoy aablando kon kontrol de ____ ? | ¿Estoy hablando con control de ____? |
| 3-15 | Is there a better frequency to communicate? | aay oona frekwensya mehor para komooneekarse? | ¿Hay una frecuencia mejor para comunicarse? |
| 3-16 | I read you: | le entyendo: | Le entiendo: |
| 3-17 | five-by | moowee beeyen | muy bien |
| 3-18 | four-by | beeyen | bien |
| 3-19 | three-by | maal | mal |

3

| | | | |
|------|---|---|---|
| 3-10 | Spell it, please. | deletere por favoR | Deletree, por favor. |
| 3-11 | Did you say ____? | deeho oosted ke ____ ? | ¿Dijo usted que ____? |
| 3-12 | I do not speak Spanish. | no aablo espanyol | No hablo español. |
| 3-13 | Does anyone there speak English? | algyen aajee avla eengeles? | ¿Alguien allí habla inglés? |
| 3-14 | Am I talking with ____ control? | estoy aablando kon kontrol de ____ ? | ¿Estoy hablando con control de ____? |
| 3-15 | Is there a better frequency to communicate? | aay oona frekwensya mehor para komooneekarse? | ¿Hay una frecuencia mejor para comunicarse? |
| 3-16 | I read you: | le entyendo: | Le entiendo: |
| 3-17 | five-by | moowee beeyen | muy bien |
| 3-18 | four-by | beeyen | bien |
| 3-19 | three-by | maal | mal |

3

| | | | |
|------|---|---|---|
| 3-10 | Spell it, please. | deletere por favoR | Deletree, por favor. |
| 3-11 | Did you say ____? | deeho oosted ke ____ ? | ¿Dijo usted que ____? |
| 3-12 | I do not speak Spanish. | no aablo espanyol | No hablo español. |
| 3-13 | Does anyone there speak English? | algyen aajee avla eengeles? | ¿Alguien allí habla inglés? |
| 3-14 | Am I talking with ____ control? | estoy aablando kon kontrol de ____ ? | ¿Estoy hablando con control de ____? |
| 3-15 | Is there a better frequency to communicate? | aay oona frekwensya mehor para komooneekarse? | ¿Hay una frecuencia mejor para comunicarse? |
| 3-16 | I read you: | le entyendo: | Le entiendo: |
| 3-17 | five-by | moowee beeyen | muy bien |
| 3-18 | four-by | beeyen | bien |
| 3-19 | three-by | maal | mal |

3

| | | | |
|------|---|---|---|
| 3-10 | Spell it, please. | deletere por favoR | Deletree, por favor. |
| 3-11 | Did you say ____? | deeho oosted ke ____ ? | ¿Dijo usted que ____? |
| 3-12 | I do not speak Spanish. | no aablo espanyol | No hablo español. |
| 3-13 | Does anyone there speak English? | algyen aajee avla eengeles? | ¿Alguien allí habla inglés? |
| 3-14 | Am I talking with ____ control? | estoy aablando kon kontrol de ____ ? | ¿Estoy hablando con control de ____? |
| 3-15 | Is there a better frequency to communicate? | aay oona frekwensya mehor para komooneekarse? | ¿Hay una frecuencia mejor para comunicarse? |
| 3-16 | I read you: | le entyendo: | Le entiendo: |
| 3-17 | five-by | moowee beeyen | muy bien |
| 3-18 | four-by | beeyen | bien |
| 3-19 | three-by | maal | mal |

3

| | | | |
|------|--------------------|---------------|--------------|
| 3-20 | two-by | moowee maal | muy mal |
| 3-21 | I do not read you. | no enteeyendo | No entiendo. |

| | | | |
|------|--------------------|---------------|--------------|
| 3-20 | two-by | moowee maal | muy mal |
| 3-21 | I do not read you. | no enteeyendo | No entiendo. |

| | | | |
|------|--------------------|---------------|--------------|
| 3-20 | two-by | moowee maal | muy mal |
| 3-21 | I do not read you. | no enteeyendo | No entiendo. |

| | | | |
|------|--------------------|---------------|--------------|
| 3-20 | two-by | moowee maal | muy mal |
| 3-21 | I do not read you. | no enteeyendo | No entiendo. |

PART 4: LANDING INSTRUCTIONS

| | | | |
|------|------------------------|--------------------------|-----------------------|
| 4-1 | Runway ____ in use. | laa peestaa ____ en ooso | La pista ____ en uso. |
| 4-2 | Wind at ____. | veeyento de ____ | Viento de ____. |
| 4-3 | Altimeter | aalteemetro | Altímetro |
| 4-4 | Number ____ to follow. | noomero ____ aa segeer | Numero ____ a seguir. |
| 4-5 | Report | reporte | Reporte. |
| 4-6 | ____ miles | ____ meejaas | ____ millas |
| 4-7 | ____ kilometers | ____ keelometros | ____ kilómetros |
| 4-8 | Beacon | Raadeeyo senyaal | Radio señal. |
| 4-9 | Final (approach) | aaprokseemaasyon feenaal | Aproximación final. |
| 4-10 | Base | baase | Base. |
| 4-11 | Headwind | veeyento konteraareeyo | Viento contrario. |
| 4-12 | Tailwind | veeyento de kolaa | Viento de cola. |

4

PART 4: LANDING INSTRUCTIONS

| | | | |
|------|------------------------|--------------------------|-----------------------|
| 4-1 | Runway ____ in use. | laa peestaa ____ en ooso | La pista ____ en uso. |
| 4-2 | Wind at ____. | veeyento de ____ | Viento de ____. |
| 4-3 | Altimeter | aalteemetro | Altímetro |
| 4-4 | Number ____ to follow. | noomero ____ aa segeer | Numero ____ a seguir. |
| 4-5 | Report | reporte | Reporte. |
| 4-6 | ____ miles | ____ meejaas | ____ millas |
| 4-7 | ____ kilometers | ____ keelometros | ____ kilómetros |
| 4-8 | Beacon | Raadeeyo senyaal | Radio señal. |
| 4-9 | Final (approach) | aaprokseemaasyon feenaal | Aproximación final. |
| 4-10 | Base | baase | Base. |
| 4-11 | Headwind | veeyento konteraareeyo | Viento contrario. |
| 4-12 | Tailwind | veeyento de kolaa | Viento de cola. |

4

PART 4: LANDING INSTRUCTIONS

| | | | |
|------|------------------------|--------------------------|-----------------------|
| 4-1 | Runway ____ in use. | laa peestaa ____ en ooso | La pista ____ en uso. |
| 4-2 | Wind at ____. | veeyento de ____ | Viento de ____. |
| 4-3 | Altimeter | aalteemetro | Altímetro |
| 4-4 | Number ____ to follow. | noomero ____ aa segeer | Numero ____ a seguir. |
| 4-5 | Report | reporte | Reporte. |
| 4-6 | ____ miles | ____ meejaas | ____ millas |
| 4-7 | ____ kilometers | ____ keelometros | ____ kilómetros |
| 4-8 | Beacon | Raadeeyo senyaal | Radio señal. |
| 4-9 | Final (approach) | aaprokseemaasyon feenaal | Aproximación final. |
| 4-10 | Base | baase | Base. |
| 4-11 | Headwind | veeyento konteraareeyo | Viento contrario. |
| 4-12 | Tailwind | veeyento de kolaa | Viento de cola. |

4

PART 4: LANDING INSTRUCTIONS

| | | | |
|------|------------------------|--------------------------|-----------------------|
| 4-1 | Runway ____ in use. | laa peestaa ____ en ooso | La pista ____ en uso. |
| 4-2 | Wind at ____. | veeyento de ____ | Viento de ____. |
| 4-3 | Altimeter | aalteemetro | Altímetro |
| 4-4 | Number ____ to follow. | noomero ____ aa segeer | Numero ____ a seguir. |
| 4-5 | Report | reporte | Reporte. |
| 4-6 | ____ miles | ____ meejaas | ____ millas |
| 4-7 | ____ kilometers | ____ keelometros | ____ kilómetros |
| 4-8 | Beacon | Raadeeyo senyaal | Radio señal. |
| 4-9 | Final (approach) | aaprokseemaasyon feenaal | Aproximación final. |
| 4-10 | Base | baase | Base. |
| 4-11 | Headwind | veeyento konteraareeyo | Viento contrario. |
| 4-12 | Tailwind | veeyento de kolaa | Viento de cola. |

4

| | | | |
|------|------------------------|---|--|
| 4-13 | Crosswind | veeyento de kostaado | Viento de costado. |
| 4-14 | Downwind | aa favor del veeyento | A favor del viento. |
| 4-15 | Upwind | kontraa el veeyento | Contra el viento. |
| 4-16 | Extended (fully) | ekstendeedo (kompletaamenteh) | Extendido (completamente). |
| 4-17 | Enter landing pattern. | entre al paatron de aateReesahe | Entre al patrón de aterrizaje. |
| 4-18 | Cleared to land. | estaa aawtooreesaado para aateReesar | Está autorizado para aterrizar. |
| 4-19 | Landing gear down. | tren de aateReesahe ekstendeedo | Tren de aterrizaje extendido. |
| 4-20 | Turn on runway lights. | ensyendaan laas loosez de laa peesta de aateReesahe | Enciendan las luces de la pista de aterrizaje. |

| | | | |
|------|------------------------|---|--|
| 4-13 | Crosswind | veeyento de kostaado | Viento de costado. |
| 4-14 | Downwind | aa favor del veeyento | A favor del viento. |
| 4-15 | Upwind | kontraa el veeyento | Contra el viento. |
| 4-16 | Extended (fully) | ekstendeedo (kompletaamenteh) | Extendido (completamente). |
| 4-17 | Enter landing pattern. | entre al paatron de aateReesahe | Entre al patrón de aterrizaje. |
| 4-18 | Cleared to land. | estaa aawtooreesaado para aateReesar | Está autorizado para aterrizar. |
| 4-19 | Landing gear down. | tren de aateReesahe ekstendeedo | Tren de aterrizaje extendido. |
| 4-20 | Turn on runway lights. | ensyendaan laas loosez de laa peesta de aateReesahe | Enciendan las luces de la pista de aterrizaje. |

| | | | |
|------|------------------------|---|--|
| 4-13 | Crosswind | veeyento de kostaado | Viento de costado. |
| 4-14 | Downwind | aa favor del veeyento | A favor del viento. |
| 4-15 | Upwind | kontraa el veeyento | Contra el viento. |
| 4-16 | Extended (fully) | ekstendeedo (kompletaamenteh) | Extendido (completamente). |
| 4-17 | Enter landing pattern. | entre al paatron de aateReesahe | Entre al patrón de aterrizaje. |
| 4-18 | Cleared to land. | estaa aawtooreesaado para aateReesar | Está autorizado para aterrizar. |
| 4-19 | Landing gear down. | tren de aateReesahe ekstendeedo | Tren de aterrizaje extendido. |
| 4-20 | Turn on runway lights. | ensyendaan laas loosez de laa peesta de aateReesahe | Enciendan las luces de la pista de aterrizaje. |

| | | | |
|------|------------------------|---|--|
| 4-13 | Crosswind | veeyento de kostaado | Viento de costado. |
| 4-14 | Downwind | aa favor del veeyento | A favor del viento. |
| 4-15 | Upwind | kontraa el veeyento | Contra el viento. |
| 4-16 | Extended (fully) | ekstendeedo (kompletaamenteh) | Extendido (completamente). |
| 4-17 | Enter landing pattern. | entre al paatron de aateReesahe | Entre al patrón de aterrizaje. |
| 4-18 | Cleared to land. | estaa aawtooreesaado para aateReesar | Está autorizado para aterrizar. |
| 4-19 | Landing gear down. | tren de aateReesahe ekstendeedo | Tren de aterrizaje extendido. |
| 4-20 | Turn on runway lights. | ensyendaan laas loosez de laa peesta de aateReesahe | Enciendan las luces de la pista de aterrizaje. |

| | | | |
|------|---|---|---|
| 4-21 | Is your navigation system working? | soo seestema de naavegaasyon estaa foonsyoonaando? | ¿Su sistema de navegación está funcionando? |
| 4-22 | I see the airfield. | pooedo ver el kaampo de aaveeyaasyon | Puedo ver el campo de aviación. |
| 4-23 | I see the runway. | pooedo ver laa peesta de aateReesahe | Puedo ver la pista de aterrizaje. |
| 4-24 | I've landed. | jaa aateReese | Ya aterricé. |
| 4-25 | Is your Instrument Landing System (VOR, TACAN) working? | seerve soo seestema de aateReesahe por eenstroomeentos? | ¿Sirve su sistema de aterrizaje por instrumentos? |

4

| | | | |
|------|---|---|---|
| 4-21 | Is your navigation system working? | soo seestema de naavegaasyon estaa foonsyoonaando? | ¿Su sistema de navegación está funcionando? |
| 4-22 | I see the airfield. | pooedo ver el kaampo de aaveeyaasyon | Puedo ver el campo de aviación. |
| 4-23 | I see the runway. | pooedo ver laa peesta de aateReesahe | Puedo ver la pista de aterrizaje. |
| 4-24 | I've landed. | jaa aateReese | Ya aterricé. |
| 4-25 | Is your Instrument Landing System (VOR, TACAN) working? | seerve soo seestema de aateReesahe por eenstroomeentos? | ¿Sirve su sistema de aterrizaje por instrumentos? |

4

| | | | |
|------|---|---|---|
| 4-21 | Is your navigation system working? | soo seestema de naavegaasyon estaa foonsyoonaando? | ¿Su sistema de navegación está funcionando? |
| 4-22 | I see the airfield. | pooedo ver el kaampo de aaveeyaasyon | Puedo ver el campo de aviación. |
| 4-23 | I see the runway. | pooedo ver laa peesta de aateReesahe | Puedo ver la pista de aterrizaje. |
| 4-24 | I've landed. | jaa aateReese | Ya aterricé. |
| 4-25 | Is your Instrument Landing System (VOR, TACAN) working? | seerve soo seestema de aateReesahe por eenstroomeentos? | ¿Sirve su sistema de aterrizaje por instrumentos? |

4

| | | | |
|------|---|---|---|
| 4-21 | Is your navigation system working? | soo seestema de naavegaasyon estaa foonsyoonaando? | ¿Su sistema de navegación está funcionando? |
| 4-22 | I see the airfield. | pooedo ver el kaampo de aaveeyaasyon | Puedo ver el campo de aviación. |
| 4-23 | I see the runway. | pooedo ver laa peesta de aateReesahe | Puedo ver la pista de aterrizaje. |
| 4-24 | I've landed. | jaa aateReese | Ya aterricé. |
| 4-25 | Is your Instrument Landing System (VOR, TACAN) working? | seerve soo seestema de aateReesahe por eenstroomeentos? | ¿Sirve su sistema de aterrizaje por instrumentos? |

4

PART 5: TAXI INSTRUCTIONS

| | | | |
|-----|-------------------------------|---|--|
| 5-1 | Taxiway | peesta de Rodahe | Pista de rodaje. |
| 5-2 | Taxi | Rodar por laa peesta | Rodar por la pista. |
| 5-3 | Turn right | dobleh aa laa derechaa | Doble a la derecha. |
| 5-4 | Turn left | dobleh aa laa eeskyerdaa | Doble a la izquierda. |
| 5-5 | To the hardstand | aa laa sonaa de estaasiyonaameeyento | A la zona de estacionamiento. |
| 5-6 | Follow the "follow-me" truck. | seega aal kaamiyon de geeya | Sigua al camión de guía. |
| 5-7 | Take runway ____. | oose laa peseta ____ | Use la pista ____. |
| 5-8 | Hold short of runway. | esperen en preyamboolo de peesta | Esperen en preámbulo de pista. |
| 5-9 | Is able, enter next taxiway. | see poowede, entre en laa prokseemaa peesta de rodahe | Si puede, entre en la próxima pista de rodaje. |

PART 5: TAXI INSTRUCTIONS

| | | | |
|-----|-------------------------------|---|--|
| 5-1 | Taxiway | peesta de Rodahe | Pista de rodaje. |
| 5-2 | Taxi | Rodar por laa peesta | Rodar por la pista. |
| 5-3 | Turn right | dobleh aa laa derechaa | Doble a la derecha. |
| 5-4 | Turn left | dobleh aa laa eeskyerdaa | Doble a la izquierda. |
| 5-5 | To the hardstand | aa laa sonaa de estaasiyonaameeyento | A la zona de estacionamiento. |
| 5-6 | Follow the "follow-me" truck. | seega aal kaamiyon de geeya | Sigua al camión de guía. |
| 5-7 | Take runway ____. | oose laa peseta ____ | Use la pista ____. |
| 5-8 | Hold short of runway. | esperen en preyamboolo de peesta | Esperen en preámbulo de pista. |
| 5-9 | Is able, enter next taxiway. | see poowede, entre en laa prokseemaa peesta de rodahe | Si puede, entre en la próxima pista de rodaje. |

PART 5: TAXI INSTRUCTIONS

| | | | |
|-----|-------------------------------|---|--|
| 5-1 | Taxiway | peesta de Rodahe | Pista de rodaje. |
| 5-2 | Taxi | Rodar por laa peesta | Rodar por la pista. |
| 5-3 | Turn right | dobleh aa laa derechaa | Doble a la derecha. |
| 5-4 | Turn left | dobleh aa laa eeskyerdaa | Doble a la izquierda. |
| 5-5 | To the hardstand | aa laa sonaa de estaasiyonaameeyento | A la zona de estacionamiento. |
| 5-6 | Follow the "follow-me" truck. | seega aal kaamiyon de geeya | Sigua al camión de guía. |
| 5-7 | Take runway ____. | oose laa peseta ____ | Use la pista ____. |
| 5-8 | Hold short of runway. | esperen en preyamboolo de peesta | Esperen en preámbulo de pista. |
| 5-9 | Is able, enter next taxiway. | see poowede, entre en laa prokseemaa peesta de rodahe | Si puede, entre en la próxima pista de rodaje. |

PART 5: TAXI INSTRUCTIONS

| | | | |
|-----|-------------------------------|---|--|
| 5-1 | Taxiway | peesta de Rodahe | Pista de rodaje. |
| 5-2 | Taxi | Rodar por laa peesta | Rodar por la pista. |
| 5-3 | Turn right | dobleh aa laa derechaa | Doble a la derecha. |
| 5-4 | Turn left | dobleh aa laa eeskyerdaa | Doble a la izquierda. |
| 5-5 | To the hardstand | aa laa sonaa de estaasiyonaameeyento | A la zona de estacionamiento. |
| 5-6 | Follow the "follow-me" truck. | seega aal kaamiyon de geeya | Sigua al camión de guía. |
| 5-7 | Take runway ____. | oose laa peseta ____ | Use la pista ____. |
| 5-8 | Hold short of runway. | esperen en preyamboolo de peesta | Esperen en preámbulo de pista. |
| 5-9 | Is able, enter next taxiway. | see poowede, entre en laa prokseemaa peesta de rodahe | Si puede, entre en la próxima pista de rodaje. |

| | | | |
|------|----------------------------------|---|--|
| 5-10 | Taxi to parking. | Rooweden aa laa sonaa de estaasiyonaameeyento | Rueden a la zona de estacionamiento. |
| 5-11 | Marshallers will assist. | los deerektores de aateReesahe le aseesteeran | Los directores de aterrizaje le asistirán. |
| 5-12 | Taxi into position and hold. | Rooweden aasiyaa laa poseesiyon ee esperen | Rueden hacia la posición y esperen. |
| 5-13 | There is an obstacle in our way. | aay oon obstaakolo en noowestra veeyaa | Hay un obstáculo en nuestra vía. |
| 5-14 | Can you move that ___? | pweden mover ese ___? | ¿Pueden mover ese ___? |
| 5-15 | car? | aawtomoveel? | ¿Automóvil? |
| 5-16 | truck? | kaamiyon? | ¿Camión? |
| 5-17 | airplane? | aayroplano? | ¿Aeroplano? |
| 5-18 | powercart? | ooneedad de poder moveel? | ¿Unidad de poder móvil? |

5

| | | | |
|------|----------------------------------|---|--|
| 5-10 | Taxi to parking. | Rooweden aa laa sonaa de estaasiyonaameeyento | Rueden a la zona de estacionamiento. |
| 5-11 | Marshallers will assist. | los deerektores de aateReesahe le aseesteeran | Los directores de aterrizaje le asistirán. |
| 5-12 | Taxi into position and hold. | Rooweden aasiyaa laa poseesiyon ee esperen | Rueden hacia la posición y esperen. |
| 5-13 | There is an obstacle in our way. | aay oon obstaakolo en noowestra veeyaa | Hay un obstáculo en nuestra vía. |
| 5-14 | Can you move that ___? | pweden mover ese ___? | ¿Pueden mover ese ___? |
| 5-15 | car? | aawtomoveel? | ¿Automóvil? |
| 5-16 | truck? | kaamiyon? | ¿Camión? |
| 5-17 | airplane? | aayroplano? | ¿Aeroplano? |
| 5-18 | powercart? | ooneedad de poder moveel? | ¿Unidad de poder móvil? |

5

| | | | |
|------|----------------------------------|---|--|
| 5-10 | Taxi to parking. | Rooweden aa laa sonaa de estaasiyonaameeyento | Rueden a la zona de estacionamiento. |
| 5-11 | Marshallers will assist. | los deerektores de aateReesahe le aseesteeran | Los directores de aterrizaje le asistirán. |
| 5-12 | Taxi into position and hold. | Rooweden aasiyaa laa poseesiyon ee esperen | Rueden hacia la posición y esperen. |
| 5-13 | There is an obstacle in our way. | aay oon obstaakolo en noowestra veeyaa | Hay un obstáculo en nuestra vía. |
| 5-14 | Can you move that ___? | pweden mover ese ___? | ¿Pueden mover ese ___? |
| 5-15 | car? | aawtomoveel? | ¿Automóvil? |
| 5-16 | truck? | kaamiyon? | ¿Camión? |
| 5-17 | airplane? | aayroplano? | ¿Aeroplano? |
| 5-18 | powercart? | ooneedad de poder moveel? | ¿Unidad de poder móvil? |

5

| | | | |
|------|----------------------------------|---|--|
| 5-10 | Taxi to parking. | Rooweden aa laa sonaa de estaasiyonaameeyento | Rueden a la zona de estacionamiento. |
| 5-11 | Marshallers will assist. | los deerektores de aateReesahe le aseesteeran | Los directores de aterrizaje le asistirán. |
| 5-12 | Taxi into position and hold. | Rooweden aasiyaa laa poseesiyon ee esperen | Rueden hacia la posición y esperen. |
| 5-13 | There is an obstacle in our way. | aay oon obstaakolo en noowestra veeyaa | Hay un obstáculo en nuestra vía. |
| 5-14 | Can you move that ___? | pweden mover ese ___? | ¿Pueden mover ese ___? |
| 5-15 | car? | aawtomoveel? | ¿Automóvil? |
| 5-16 | truck? | kaamiyon? | ¿Camión? |
| 5-17 | airplane? | aayroplano? | ¿Aeroplano? |
| 5-18 | powercart? | ooneedad de poder moveel? | ¿Unidad de poder móvil? |

5

| | | | |
|------|------------------------------|---|---|
| 5-19 | We need minimum ____. | neseseetaamos oon meeneemo de ____ | Necesitamos un mínimo de ____. |
| 5-20 | 50 feet taxiway | seenkwentaa peeyes de peesta de rodaahe | 50 pies de pista de rodaje. |
| 5-21 | 70 feet taxiway | setentaa peeyes de peesta de rodaahe | 70 pies de pista de rodaje. |
| 5-22 | Our wingspan is ____ meters. | noowestraa en bergadooraa es ____ metros | Nuestra envergadura es ____ metros. |
| 5-23 | We need wingtip clearance. | neseseetaamos espaaseyo paara el ksteremo de alaa | Necesitamos espacio para el extremo de ala. |

| | | | |
|------|------------------------------|---|---|
| 5-19 | We need minimum ____. | neseseetaamos oon meeneemo de ____ | Necesitamos un mínimo de ____. |
| 5-20 | 50 feet taxiway | seenkwentaa peeyes de peesta de rodaahe | 50 pies de pista de rodaje. |
| 5-21 | 70 feet taxiway | setentaa peeyes de peesta de rodaahe | 70 pies de pista de rodaje. |
| 5-22 | Our wingspan is ____ meters. | noowestraa en bergadooraa es ____ metros | Nuestra envergadura es ____ metros. |
| 5-23 | We need wingtip clearance. | neseseetaamos espaaseyo paara el ksteremo de alaa | Necesitamos espacio para el extremo de ala. |

| | | | |
|------|------------------------------|---|---|
| 5-19 | We need minimum ____. | neseseetaamos oon meeneemo de ____ | Necesitamos un mínimo de ____. |
| 5-20 | 50 feet taxiway | seenkwentaa peeyes de peesta de rodaahe | 50 pies de pista de rodaje. |
| 5-21 | 70 feet taxiway | setentaa peeyes de peesta de rodaahe | 70 pies de pista de rodaje. |
| 5-22 | Our wingspan is ____ meters. | noowestraa en bergadooraa es ____ metros | Nuestra envergadura es ____ metros. |
| 5-23 | We need wingtip clearance. | neseseetaamos espaaseyo paara el ksteremo de alaa | Necesitamos espacio para el extremo de ala. |

| | | | |
|------|------------------------------|---|---|
| 5-19 | We need minimum ____. | neseseetaamos oon meeneemo de ____ | Necesitamos un mínimo de ____. |
| 5-20 | 50 feet taxiway | seenkwentaa peeyes de peesta de rodaahe | 50 pies de pista de rodaje. |
| 5-21 | 70 feet taxiway | setentaa peeyes de peesta de rodaahe | 70 pies de pista de rodaje. |
| 5-22 | Our wingspan is ____ meters. | noowestraa en bergadooraa es ____ metros | Nuestra envergadura es ____ metros. |
| 5-23 | We need wingtip clearance. | neseseetaamos espaaseyo paara el ksteremo de alaa | Necesitamos espacio para el extremo de ala. |

PART 6: DEPARTURE INSTRUCTIONS

| | | | |
|-----|------------------------|----------------------------------|--------------------------------|
| 6-1 | Request takeoff. | permeeso paara despegaar | Permiso para despegar. |
| 6-2 | Cleared for takeoff. | aawtoreesaado paara despegaar | Autorizado para despegar. |
| 6-3 | After departure, ____. | despwes de despegaar, _____ | Después de despegar, _____. |
| 6-4 | Heading | deerekсион | Dirección. |
| 6-5 | Flock of birds | baandaada de aaves | Bandada de aves. |
| 6-6 | Climb and maintain. | sooba ee maantenga | Suba y mantenga. |

6

PART 6: DEPARTURE INSTRUCTIONS

| | | | |
|-----|------------------------|----------------------------------|--------------------------------|
| 6-1 | Request takeoff. | permeeso paara despegaar | Permiso para despegar. |
| 6-2 | Cleared for takeoff. | aawtoreesaado paara despegaar | Autorizado para despegar. |
| 6-3 | After departure, ____. | despwes de despegaar, _____ | Después de despegar, _____. |
| 6-4 | Heading | deerekсион | Dirección. |
| 6-5 | Flock of birds | baandaada de aaves | Bandada de aves. |
| 6-6 | Climb and maintain. | sooba ee maantenga | Suba y mantenga. |

6

PART 6: DEPARTURE INSTRUCTIONS

| | | | |
|-----|------------------------|----------------------------------|--------------------------------|
| 6-1 | Request takeoff. | permeeso paara despegaar | Permiso para despegar. |
| 6-2 | Cleared for takeoff. | aawtoreesaado paara despegaar | Autorizado para despegar. |
| 6-3 | After departure, ____. | despwes de despegaar, _____ | Después de despegar, _____. |
| 6-4 | Heading | deerekсион | Dirección. |
| 6-5 | Flock of birds | baandaada de aaves | Bandada de aves. |
| 6-6 | Climb and maintain. | sooba ee maantenga | Suba y mantenga. |

6

PART 6: DEPARTURE INSTRUCTIONS

| | | | |
|-----|------------------------|----------------------------------|--------------------------------|
| 6-1 | Request takeoff. | permeeso paara despegaar | Permiso para despegar. |
| 6-2 | Cleared for takeoff. | aawtoreesaado paara despegaar | Autorizado para despegar. |
| 6-3 | After departure, ____. | despwes de despegaar, _____ | Después de despegar, _____. |
| 6-4 | Heading | deerekсион | Dirección. |
| 6-5 | Flock of birds | baandaada de aaves | Bandada de aves. |
| 6-6 | Climb and maintain. | sooba ee maantenga | Suba y mantenga. |

6

PART 7: AIRFIELD SPECIFICS

| | | | |
|-----|--|--|---|
| 7-1 | What is the maximum weight the parking ramp can withstand? | kwaal es el peso maakseemo ke pooede soportaar laa Raampa de estaasyonameento? | ¿Cuál es el peso máximo que puede soportar la rampa de estacionamiento? |
| 7-2 | What is the total length of the runway? | kwaal es el laargo totaal de laa peseta? | ¿Cuál es el largo total de la pista? |
| 7-3 | What is the width of the runway? | kwaal es el aancho de laa peseta? | ¿Cuál es el ancho de la pista? |
| 7-4 | What is the maximum weight the runway can stand? | kwaal es el peso maakseemo ke laa peesta de aateReesaahewewe aagwaantaar? | ¿Cuál es el peso máximo que la pista de aterrizaje puede aguantar? |
| 7-5 | What are the operational hours of your tower? | kwaal es el oraareeyo de soo toRe? | ¿Cual es el horario de su torre? |

PART 7: AIRFIELD SPECIFICS

| | | | |
|-----|--|--|---|
| 7-1 | What is the maximum weight the parking ramp can withstand? | kwaal es el peso maakseemo ke pooede soportaar laa Raampa de estaasyonameento? | ¿Cuál es el peso máximo que puede soportar la rampa de estacionamiento? |
| 7-2 | What is the total length of the runway? | kwaal es el laargo totaal de laa peseta? | ¿Cuál es el largo total de la pista? |
| 7-3 | What is the width of the runway? | kwaal es el aancho de laa peseta? | ¿Cuál es el ancho de la pista? |
| 7-4 | What is the maximum weight the runway can stand? | kwaal es el peso maakseemo ke laa peesta de aateReesaahewewe aagwaantaar? | ¿Cuál es el peso máximo que la pista de aterrizaje puede aguantar? |
| 7-5 | What are the operational hours of your tower? | kwaal es el oraareeyo de soo toRe? | ¿Cual es el horario de su torre? |

PART 7: AIRFIELD SPECIFICS

| | | | |
|-----|--|--|---|
| 7-1 | What is the maximum weight the parking ramp can withstand? | kwaal es el peso maakseemo ke pooede soportaar laa Raampa de estaasyonameento? | ¿Cuál es el peso máximo que puede soportar la rampa de estacionamiento? |
| 7-2 | What is the total length of the runway? | kwaal es el laargo totaal de laa peseta? | ¿Cuál es el largo total de la pista? |
| 7-3 | What is the width of the runway? | kwaal es el aancho de laa peseta? | ¿Cuál es el ancho de la pista? |
| 7-4 | What is the maximum weight the runway can stand? | kwaal es el peso maakseemo ke laa peesta de aateReesaahewewe aagwaantaar? | ¿Cuál es el peso máximo que la pista de aterrizaje puede aguantar? |
| 7-5 | What are the operational hours of your tower? | kwaal es el oraareeyo de soo toRe? | ¿Cual es el horario de su torre? |

PART 7: AIRFIELD SPECIFICS

| | | | |
|-----|--|--|---|
| 7-1 | What is the maximum weight the parking ramp can withstand? | kwaal es el peso maakseemo ke pooede soportaar laa Raampa de estaasyonameento? | ¿Cuál es el peso máximo que puede soportar la rampa de estacionamiento? |
| 7-2 | What is the total length of the runway? | kwaal es el laargo totaal de laa peseta? | ¿Cuál es el largo total de la pista? |
| 7-3 | What is the width of the runway? | kwaal es el aancho de laa peseta? | ¿Cuál es el ancho de la pista? |
| 7-4 | What is the maximum weight the runway can stand? | kwaal es el peso maakseemo ke laa peesta de aateReesaahewewe aagwaantaar? | ¿Cuál es el peso máximo que la pista de aterrizaje puede aguantar? |
| 7-5 | What are the operational hours of your tower? | kwaal es el oraareeyo de soo toRe? | ¿Cual es el horario de su torre? |

| | | | |
|------|------------------------------|---|---------------------------------------|
| 7-6 | What fees are we liable for? | por kwaales paagos somos responsaables? | ¿Por cuales pagos somos responsables? |
| 7-7 | How much do we owe? | kwaanto debemos? | ¿Cuento debemos? |
| 7-8 | Dollars | dolaares | Dólares |
| 7-9 | Peso | peso | Peso |
| 7-10 | I am ____. | yo soy ____ . | Yo soy ____. |
| 7-11 | the aircraft commander | el komandaante del aviyon | El comandante del avión |
| 7-12 | the flight engineer | el eenheniyero de vooelo | El ingeniero de vuelo. |
| 7-13 | the navigator | el navegador | El navegador. |
| 7-14 | the copilot | el kopeeloto | El copiloto. |
| 7-15 | the crew chief | el hefe de treepoolaasiyon | El jefe de tripulación. |

7

| | | | |
|------|------------------------------|---|---------------------------------------|
| 7-6 | What fees are we liable for? | por kwaales paagos somos responsaables? | ¿Por cuales pagos somos responsables? |
| 7-7 | How much do we owe? | kwaanto debemos? | ¿Cuento debemos? |
| 7-8 | Dollars | dolaares | Dólares |
| 7-9 | Peso | peso | Peso |
| 7-10 | I am ____. | yo soy ____ . | Yo soy ____. |
| 7-11 | the aircraft commander | el komandaante del aviyon | El comandante del avión |
| 7-12 | the flight engineer | el eenheniyero de vooelo | El ingeniero de vuelo. |
| 7-13 | the navigator | el navegador | El navegador. |
| 7-14 | the copilot | el kopeeloto | El copiloto. |
| 7-15 | the crew chief | el hefe de treepoolaasiyon | El jefe de tripulación. |

7

| | | | |
|------|------------------------------|---|---------------------------------------|
| 7-6 | What fees are we liable for? | por kwaales paagos somos responsaables? | ¿Por cuales pagos somos responsables? |
| 7-7 | How much do we owe? | kwaanto debemos? | ¿Cuento debemos? |
| 7-8 | Dollars | dolaares | Dólares |
| 7-9 | Peso | peso | Peso |
| 7-10 | I am ____. | yo soy ____ . | Yo soy ____. |
| 7-11 | the aircraft commander | el komandaante del aviyon | El comandante del avión |
| 7-12 | the flight engineer | el eenheniyero de vooelo | El ingeniero de vuelo. |
| 7-13 | the navigator | el navegador | El navegador. |
| 7-14 | the copilot | el kopeeloto | El copiloto. |
| 7-15 | the crew chief | el hefe de treepoolaasiyon | El jefe de tripulación. |

7

| | | | |
|------|------------------------------|---|---------------------------------------|
| 7-6 | What fees are we liable for? | por kwaales paagos somos responsaables? | ¿Por cuales pagos somos responsables? |
| 7-7 | How much do we owe? | kwaanto debemos? | ¿Cuento debemos? |
| 7-8 | Dollars | dolaares | Dólares |
| 7-9 | Peso | peso | Peso |
| 7-10 | I am ____. | yo soy ____ . | Yo soy ____. |
| 7-11 | the aircraft commander | el komandaante del aviyon | El comandante del avión |
| 7-12 | the flight engineer | el eenheniyero de vooelo | El ingeniero de vuelo. |
| 7-13 | the navigator | el navegador | El navegador. |
| 7-14 | the copilot | el kopeeloto | El copiloto. |
| 7-15 | the crew chief | el hefe de treepoolaasiyon | El jefe de tripulación. |

7

| | | | |
|------|--------------------------|---|------------------------------------|
| 7-16 | the flight surgeon | el doktor de vooelo | El doctor de vuelo. |
| 7-17 | the loadmaster | el hefe de kaarga | El jefe de carga. |
| 7-18 | the radio operator | el operaador de raadiyokomooneekasi-yones | El operador de radiocomunicaciones |
| 7-19 | This is the flight crew. | estaa es laa treepoolaasiyon | Esta es la tripulación. |

| | | | |
|------|--------------------------|---|------------------------------------|
| 7-16 | the flight surgeon | el doktor de vooelo | El doctor de vuelo. |
| 7-17 | the loadmaster | el hefe de kaarga | El jefe de carga. |
| 7-18 | the radio operator | el operaador de raadiyokomooneekasi-yones | El operador de radiocomunicaciones |
| 7-19 | This is the flight crew. | estaa es laa treepoolaasiyon | Esta es la tripulación. |

| | | | |
|------|--------------------------|---|------------------------------------|
| 7-16 | the flight surgeon | el doktor de vooelo | El doctor de vuelo. |
| 7-17 | the loadmaster | el hefe de kaarga | El jefe de carga. |
| 7-18 | the radio operator | el operaador de raadiyokomooneekasi-yones | El operador de radiocomunicaciones |
| 7-19 | This is the flight crew. | estaa es laa treepoolaasiyon | Esta es la tripulación. |

| | | | |
|------|--------------------------|---|------------------------------------|
| 7-16 | the flight surgeon | el doktor de vooelo | El doctor de vuelo. |
| 7-17 | the loadmaster | el hefe de kaarga | El jefe de carga. |
| 7-18 | the radio operator | el operaador de raadiyokomooneekasi-yones | El operador de radiocomunicaciones |
| 7-19 | This is the flight crew. | estaa es laa treepoolaasiyon | Esta es la tripulación. |

PART 8: CARGO HANDLING

| | | | |
|-----|---|---|---|
| 8-1 | We need a forklift. | neseseetaamos oona montaakaargaas | Necesitamos una montacargas. |
| 8-2 | Where do we unload? | donde deskaargamos? | ¿Donde descargamos? |
| 8-3 | Pallet | taareema de kargas | Tarima de cargas. |
| 8-4 | Cargo | kaargaamento | Cargamento. |
| 8-5 | We need a pallet loader. | neseseetaamos oon montaakaargaas | Necesitamos un montacargas. |
| 8-6 | We need workers to assist with unloading. | neseseetaamos personaal paara baahar laa kaarga | Necesitamos personal para bajar la carga. |
| 8-7 | We need cargo handlers. | neseseetaamos maanehaadores de kaarga | Necesitamos manejadores de carga. |

8

PART 8: CARGO HANDLING

| | | | |
|-----|---|---|---|
| 8-1 | We need a forklift. | neseseetaamos oona montaakaargaas | Necesitamos una montacargas. |
| 8-2 | Where do we unload? | donde deskaargamos? | ¿Donde descargamos? |
| 8-3 | Pallet | taareema de kargas | Tarima de cargas. |
| 8-4 | Cargo | kaargaamento | Cargamento. |
| 8-5 | We need a pallet loader. | neseseetaamos oon montaakaargaas | Necesitamos un montacargas. |
| 8-6 | We need workers to assist with unloading. | neseseetaamos personaal paara baahar laa kaarga | Necesitamos personal para bajar la carga. |
| 8-7 | We need cargo handlers. | neseseetaamos maanehaadores de kaarga | Necesitamos manejadores de carga. |

8

PART 8: CARGO HANDLING

| | | | |
|-----|---|---|---|
| 8-1 | We need a forklift. | neseseetaamos oona montaakaargaas | Necesitamos una montacargas. |
| 8-2 | Where do we unload? | donde deskaargamos? | ¿Donde descargamos? |
| 8-3 | Pallet | taareema de kargas | Tarima de cargas. |
| 8-4 | Cargo | kaargaamento | Cargamento. |
| 8-5 | We need a pallet loader. | neseseetaamos oon montaakaargaas | Necesitamos un montacargas. |
| 8-6 | We need workers to assist with unloading. | neseseetaamos personaal paara baahar laa kaarga | Necesitamos personal para bajar la carga. |
| 8-7 | We need cargo handlers. | neseseetaamos maanehaadores de kaarga | Necesitamos manejadores de carga. |

8

PART 8: CARGO HANDLING

| | | | |
|-----|---|---|---|
| 8-1 | We need a forklift. | neseseetaamos oona montaakaargaas | Necesitamos una montacargas. |
| 8-2 | Where do we unload? | donde deskaargamos? | ¿Donde descargamos? |
| 8-3 | Pallet | taareema de kargas | Tarima de cargas. |
| 8-4 | Cargo | kaargaamento | Cargamento. |
| 8-5 | We need a pallet loader. | neseseetaamos oon montaakaargaas | Necesitamos un montacargas. |
| 8-6 | We need workers to assist with unloading. | neseseetaamos personaal paara baahar laa kaarga | Necesitamos personal para bajar la carga. |
| 8-7 | We need cargo handlers. | neseseetaamos maanehaadores de kaarga | Necesitamos manejadores de carga. |

8

| | | | |
|-----|------------------------------------|---|--|
| 8-8 | Is there a staging area for cargo? | aay oon aareya paara laa prepaarasyon/ orgaaneesasiyon ee deskaarga | ¿Hay un área para la preparación/ organización y descarga? |
|-----|------------------------------------|---|--|

| | | | |
|-----|------------------------------------|---|--|
| 8-8 | Is there a staging area for cargo? | aay oon aareya paara laa prepaarasyon/ orgaaneesasiyon ee deskaarga | ¿Hay un área para la preparación/ organización y descarga? |
|-----|------------------------------------|---|--|

| | | | |
|-----|------------------------------------|---|--|
| 8-8 | Is there a staging area for cargo? | aay oon aareya paara laa prepaarasyon/ orgaaneesasiyon ee deskaarga | ¿Hay un área para la preparación/ organización y descarga? |
|-----|------------------------------------|---|--|

| | | | |
|-----|------------------------------------|---|--|
| 8-8 | Is there a staging area for cargo? | aay oon aareya paara laa prepaarasyon/ orgaaneesasiyon ee deskaarga | ¿Hay un área para la preparación/ organización y descarga? |
|-----|------------------------------------|---|--|

PART 9: MAINTENANCE

| | | | |
|-----|--|---|---|
| 9-1 | Do you have ____? | teeyenen ____? | ¿Tienen ____? |
| 9-2 | Oil | aasayte | Aceite |
| 9-3 | Hydraulic fluid | leekeedo / floeedo eedrawleeko | Líquido/fluido hidráulico |
| 9-4 | Hydraulic system | seestemaa eedrawleeko | Sistema hidráulico. |
| 9-5 | We need local airline maintenance support. | neseseetaamos aapojo de maanteneemyento de oona kompaaneeya aaerya lokaal | Necesitamos apoyo de mantenimiento de una compañía aérea local. |
| 9-6 | Our power requirements are ____. | noowestros rekereemiyentos de enerheeya elekreeka son ____. | Nuestros requerimientos de energía eléctrica son ____. |
| 9-7 | 400 cycle | kwatrosiyentos seeklos | 400 ciclos. |

9

PART 9: MAINTENANCE

| | | | |
|-----|--|---|---|
| 9-1 | Do you have ____? | teeyenen ____? | ¿Tienen ____? |
| 9-2 | Oil | aasayte | Aceite |
| 9-3 | Hydraulic fluid | leekeedo / floeedo eedrawleeko | Líquido/fluido hidráulico |
| 9-4 | Hydraulic system | seestemaa eedrawleeko | Sistema hidráulico. |
| 9-5 | We need local airline maintenance support. | neseseetaamos aapojo de maanteneemyento de oona kompaaneeya aaerya lokaal | Necesitamos apoyo de mantenimiento de una compañía aérea local. |
| 9-6 | Our power requirements are ____. | noowestros rekereemiyentos de enerheeya elekreeka son ____. | Nuestros requerimientos de energía eléctrica son ____. |
| 9-7 | 400 cycle | kwatrosiyentos seeklos | 400 ciclos. |

9

PART 9: MAINTENANCE

| | | | |
|-----|--|---|---|
| 9-1 | Do you have ____? | teeyenen ____? | ¿Tienen ____? |
| 9-2 | Oil | aasayte | Aceite |
| 9-3 | Hydraulic fluid | leekeedo / floeedo eedrawleeko | Líquido/fluido hidráulico |
| 9-4 | Hydraulic system | seestemaa eedrawleeko | Sistema hidráulico. |
| 9-5 | We need local airline maintenance support. | neseseetaamos aapojo de maanteneemyento de oona kompaaneeya aaerya lokaal | Necesitamos apoyo de mantenimiento de una compañía aérea local. |
| 9-6 | Our power requirements are ____. | noowestros rekereemiyentos de enerheeya elekreeka son ____. | Nuestros requerimientos de energía eléctrica son ____. |
| 9-7 | 400 cycle | kwatrosiyentos seeklos | 400 ciclos. |

9

PART 9: MAINTENANCE

| | | | |
|-----|--|---|---|
| 9-1 | Do you have ____? | teeyenen ____? | ¿Tienen ____? |
| 9-2 | Oil | aasayte | Aceite |
| 9-3 | Hydraulic fluid | leekeedo / floeedo eedrawleeko | Líquido/fluido hidráulico |
| 9-4 | Hydraulic system | seestemaa eedrawleeko | Sistema hidráulico. |
| 9-5 | We need local airline maintenance support. | neseseetaamos aapojo de maanteneemyento de oona kompaaneeya aaerya lokaal | Necesitamos apoyo de mantenimiento de una compañía aérea local. |
| 9-6 | Our power requirements are ____. | noowestros rekereemiyentos de enerheeya elekreeka son ____. | Nuestros requerimientos de energía eléctrica son ____. |
| 9-7 | 400 cycle | kwatrosiyentos seeklos | 400 ciclos. |

9

| | | | |
|------|---------------------|----------------------------|-----------------------|
| 9-8 | 3-phase | tres faases / treefaaseeko | tres fases/trifásico. |
| 9-9 | alternating current | koRiyente alterna | Corriente alterna |
| 9-10 | 115 volt | syentokeense voltiyos | 115 voltios. |

| | | | |
|------|---------------------|----------------------------|-----------------------|
| 9-8 | 3-phase | tres faases / treefaaseeko | tres fases/trifásico. |
| 9-9 | alternating current | koRiyente alterna | Corriente alterna |
| 9-10 | 115 volt | syentokeense voltiyos | 115 voltios. |

| | | | |
|------|---------------------|----------------------------|-----------------------|
| 9-8 | 3-phase | tres faases / treefaaseeko | tres fases/trifásico. |
| 9-9 | alternating current | koRiyente alterna | Corriente alterna |
| 9-10 | 115 volt | syentokeense voltiyos | 115 voltios. |

| | | | |
|------|---------------------|----------------------------|-----------------------|
| 9-8 | 3-phase | tres faases / treefaaseeko | tres fases/trifásico. |
| 9-9 | alternating current | koRiyente alterna | Corriente alterna |
| 9-10 | 115 volt | syentokeense voltiyos | 115 voltios. |

PART 10: FUEL

| | | | |
|------|---|---|---|
| 10-1 | Is fuel available? | aay komboosteeble deesponeebble? | ¿Hay combustible disponible? |
| 10-2 | What is the fuel composition / mixture? | kwaal es laa komposeesyon / mezcla del komboosteeble? | ¿Cuál es la composición / mezcla del combustible? |
| 10-3 | What is the cost? | kwaanto kwesta? | ¿Cuánto cuesta? |
| 10-4 | We need ____ kilos. | neseseetaamos ____ keelos | Necesitamos ____ kilos. |
| 10-5 | How much do we owe you? | kwaanto le debemos? | ¿Cuanto le debemos? |
| 10-6 | Do you have fuel pits? | teeyenen aareeya de reaabaasteseemiyento de komboostible? | ¿Tienen área de reabastecimiento de combustible? |

10

PART 10: FUEL

| | | | |
|------|---|---|---|
| 10-1 | Is fuel available? | aay komboosteeble deesponeebble? | ¿Hay combustible disponible? |
| 10-2 | What is the fuel composition / mixture? | kwaal es laa komposeesyon / mezcla del komboosteeble? | ¿Cuál es la composición / mezcla del combustible? |
| 10-3 | What is the cost? | kwaanto kwesta? | ¿Cuánto cuesta? |
| 10-4 | We need ____ kilos. | neseseetaamos ____ keelos | Necesitamos ____ kilos. |
| 10-5 | How much do we owe you? | kwaanto le debemos? | ¿Cuanto le debemos? |
| 10-6 | Do you have fuel pits? | teeyenen aareeya de reaabaasteseemiyento de komboostible? | ¿Tienen área de reabastecimiento de combustible? |

10

PART 10: FUEL

| | | | |
|------|---|---|---|
| 10-1 | Is fuel available? | aay komboosteeble deesponeebble? | ¿Hay combustible disponible? |
| 10-2 | What is the fuel composition / mixture? | kwaal es laa komposeesyon / mezcla del komboosteeble? | ¿Cuál es la composición / mezcla del combustible? |
| 10-3 | What is the cost? | kwaanto kwesta? | ¿Cuánto cuesta? |
| 10-4 | We need ____ kilos. | neseseetaamos ____ keelos | Necesitamos ____ kilos. |
| 10-5 | How much do we owe you? | kwaanto le debemos? | ¿Cuanto le debemos? |
| 10-6 | Do you have fuel pits? | teeyenen aareeya de reaabaasteseemiyento de komboostible? | ¿Tienen área de reabastecimiento de combustible? |

10

PART 10: FUEL

| | | | |
|------|---|---|---|
| 10-1 | Is fuel available? | aay komboosteeble deesponeebble? | ¿Hay combustible disponible? |
| 10-2 | What is the fuel composition / mixture? | kwaal es laa komposeesyon / mezcla del komboosteeble? | ¿Cuál es la composición / mezcla del combustible? |
| 10-3 | What is the cost? | kwaanto kwesta? | ¿Cuánto cuesta? |
| 10-4 | We need ____ kilos. | neseseetaamos ____ keelos | Necesitamos ____ kilos. |
| 10-5 | How much do we owe you? | kwaanto le debemos? | ¿Cuanto le debemos? |
| 10-6 | Do you have fuel pits? | teeyenen aareeya de reaabaasteseemiyento de komboostible? | ¿Tienen área de reabastecimiento de combustible? |

10

| | | | |
|-------|--|---|--|
| 10-7 | Are firefighters available during refueling? | aay bomberos deesponeevles miyentraas reseeveemos el komboosteeble? | Hay bomberos disponibles mientras recibimos combustible? |
| 10-8 | How much fuel do your trucks hold? | kwaanto komboosteeble aalmaasenaan soos kaamiyones? | ¿Cuanto combustible almacenan sus camiones? |
| 10-9 | We need refueling. | neseseetaamos komboosteeble | Necesitamos combustible. |
| 10-10 | Where will we be refueling? | donde se nos daara komboosteeble? | ¿Donde se nos dará combustible? |
| 10-11 | When can we be refueled? | kwando podemos reseebeer komboosteeble? | ¿Cuándo podemos recibir combustible? |

| | | | |
|-------|--|---|--|
| 10-7 | Are firefighters available during refueling? | aay bomberos deesponeevles miyentraas reseeveemos el komboosteeble? | Hay bomberos disponibles mientras recibimos combustible? |
| 10-8 | How much fuel do your trucks hold? | kwaanto komboosteeble aalmaasenaan soos kaamiyones? | ¿Cuanto combustible almacenan sus camiones? |
| 10-9 | We need refueling. | neseseetaamos komboosteeble | Necesitamos combustible. |
| 10-10 | Where will we be refueling? | donde se nos daara komboosteeble? | ¿Donde se nos dará combustible? |
| 10-11 | When can we be refueled? | kwando podemos reseebeer komboosteeble? | ¿Cuándo podemos recibir combustible? |

| | | | |
|-------|--|---|--|
| 10-7 | Are firefighters available during refueling? | aay bomberos deesponeevles miyentraas reseeveemos el komboosteeble? | Hay bomberos disponibles mientras recibimos combustible? |
| 10-8 | How much fuel do your trucks hold? | kwaanto komboosteeble aalmaasenaan soos kaamiyones? | ¿Cuanto combustible almacenan sus camiones? |
| 10-9 | We need refueling. | neseseetaamos komboosteeble | Necesitamos combustible. |
| 10-10 | Where will we be refueling? | donde se nos daara komboosteeble? | ¿Donde se nos dará combustible? |
| 10-11 | When can we be refueled? | kwando podemos reseebeer komboosteeble? | ¿Cuándo podemos recibir combustible? |

| | | | |
|-------|--|---|--|
| 10-7 | Are firefighters available during refueling? | aay bomberos deesponeevles miyentraas reseeveemos el komboosteeble? | Hay bomberos disponibles mientras recibimos combustible? |
| 10-8 | How much fuel do your trucks hold? | kwaanto komboosteeble aalmaasenaan soos kaamiyones? | ¿Cuanto combustible almacenan sus camiones? |
| 10-9 | We need refueling. | neseseetaamos komboosteeble | Necesitamos combustible. |
| 10-10 | Where will we be refueling? | donde se nos daara komboosteeble? | ¿Donde se nos dará combustible? |
| 10-11 | When can we be refueled? | kwando podemos reseebeer komboosteeble? | ¿Cuándo podemos recibir combustible? |

PART 11: WEATHER

| | | | |
|------|-------------------------------------|--|---|
| 11-1 | Weather below minimums. | el kleema estaa baaho de los rekeeseetos meeneemos | El clima esta bajo de los requisitos mínimos. |
| 11-2 | Cloud cover | noobes | Nubes. |
| 11-3 | Upper edge at ____. | laa oreeyaa aalta estaa aa ____. | La orilla alta esta a ____. |
| 11-4 | Lower edge at ____. | laa oreeyaa baaha estaa aa ____. | La orilla baja esta a ____. |
| 11-5 | Ceiling ____ meters. | leemeete de aaltooraa de ____ metros | Límite de altura de ____ metros. |
| 11-6 | Visibility ____ kilometers. | beeseebeeledaad de ____ keelometros | Visibilidad de ____ kilómetros. |
| 11-7 | Barometric pressure ____ millibars. | presiyon baarometreekka de ____ meeleebaares | Presión barométrica de ____ milibares. |

11

PART 11: WEATHER

| | | | |
|------|-------------------------------------|--|---|
| 11-1 | Weather below minimums. | el kleema estaa baaho de los rekeeseetos meeneemos | El clima esta bajo de los requisitos mínimos. |
| 11-2 | Cloud cover | noobes | Nubes. |
| 11-3 | Upper edge at ____. | laa oreeyaa aalta estaa aa ____. | La orilla alta esta a ____. |
| 11-4 | Lower edge at ____. | laa oreeyaa baaha estaa aa ____. | La orilla baja esta a ____. |
| 11-5 | Ceiling ____ meters. | leemeete de aaltooraa de ____ metros | Límite de altura de ____ metros. |
| 11-6 | Visibility ____ kilometers. | beeseebeeledaad de ____ keelometros | Visibilidad de ____ kilómetros. |
| 11-7 | Barometric pressure ____ millibars. | presiyon baarometreekka de ____ meeleebaares | Presión barométrica de ____ milibares. |

11

PART 11: WEATHER

| | | | |
|------|-------------------------------------|--|---|
| 11-1 | Weather below minimums. | el kleema estaa baaho de los rekeeseetos meeneemos | El clima esta bajo de los requisitos mínimos. |
| 11-2 | Cloud cover | noobes | Nubes. |
| 11-3 | Upper edge at ____. | laa oreeyaa aalta estaa aa ____. | La orilla alta esta a ____. |
| 11-4 | Lower edge at ____. | laa oreeyaa baaha estaa aa ____. | La orilla baja esta a ____. |
| 11-5 | Ceiling ____ meters. | leemeete de aaltooraa de ____ metros | Límite de altura de ____ metros. |
| 11-6 | Visibility ____ kilometers. | beeseebeeledaad de ____ keelometros | Visibilidad de ____ kilómetros. |
| 11-7 | Barometric pressure ____ millibars. | presiyon baarometreekka de ____ meeleebaares | Presión barométrica de ____ milibares. |

11

PART 11: WEATHER

| | | | |
|------|-------------------------------------|--|---|
| 11-1 | Weather below minimums. | el kleema estaa baaho de los rekeeseetos meeneemos | El clima esta bajo de los requisitos mínimos. |
| 11-2 | Cloud cover | noobes | Nubes. |
| 11-3 | Upper edge at ____. | laa oreeyaa aalta estaa aa ____. | La orilla alta esta a ____. |
| 11-4 | Lower edge at ____. | laa oreeyaa baaha estaa aa ____. | La orilla baja esta a ____. |
| 11-5 | Ceiling ____ meters. | leemeete de aaltooraa de ____ metros | Límite de altura de ____ metros. |
| 11-6 | Visibility ____ kilometers. | beeseebeeledaad de ____ keelometros | Visibilidad de ____ kilómetros. |
| 11-7 | Barometric pressure ____ millibars. | presiyon baarometreekka de ____ meeleebaares | Presión barométrica de ____ milibares. |

11

| | | | |
|-------|-------------------|-------------------------|----------------------|
| 11-8 | Wind shear | toorbelensiya | Turbulencia |
| 11-9 | Severe conditions | kondeesiyyones severaas | Condiciones severas. |
| 11-10 | Wet runway | peesta mohaada | Pista mojada. |
| 11-11 | Dry runway | peesta seka | Pista seca. |

| | | | |
|-------|-------------------|-------------------------|----------------------|
| 11-8 | Wind shear | toorbelensiya | Turbulencia |
| 11-9 | Severe conditions | kondeesiyyones severaas | Condiciones severas. |
| 11-10 | Wet runway | peesta mohaada | Pista mojada. |
| 11-11 | Dry runway | peesta seka | Pista seca. |

| | | | |
|-------|-------------------|-------------------------|----------------------|
| 11-8 | Wind shear | toorbelensiya | Turbulencia |
| 11-9 | Severe conditions | kondeesiyyones severaas | Condiciones severas. |
| 11-10 | Wet runway | peesta mohaada | Pista mojada. |
| 11-11 | Dry runway | peesta seka | Pista seca. |

| | | | |
|-------|-------------------|-------------------------|----------------------|
| 11-8 | Wind shear | toorbelensiya | Turbulencia |
| 11-9 | Severe conditions | kondeesiyyones severaas | Condiciones severas. |
| 11-10 | Wet runway | peesta mohaada | Pista mojada. |
| 11-11 | Dry runway | peesta seka | Pista seca. |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil